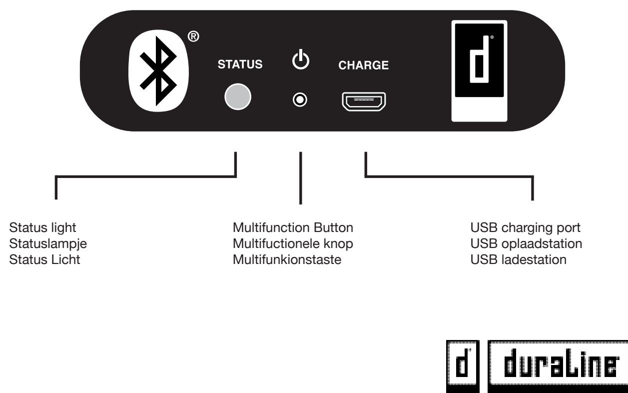




DURALINE WIRELESS STEREO SPEAKER SHELF

OPERATING INSTRUCTIONS

The multifunction button controls:
1. Power On/Off;
2. Bluetooth Pairing;
3. Play & Pause of music;

1. Power On/Off:
ON: Push and hold the multifunction button for 3 seconds. The status light will turn blue and you will hear the Welcome tone. Reconnection: If paired before, the shelf will reconnect automatically to an earlier paired Bluetooth device.
OFF: Push and hold the button for 3 seconds to disconnect with a paired Bluetooth device. Push and hold the button for 6 seconds to shut down the shelf. You will hear the Goodbye tone, the status light will turn red shortly. Note: After disconnecting the Bluetooth device, the shelf will automatically turns off after 10 minutes non use.

2. Bluetooth Pairing:
For first pairing: Press the multifunctional button for 3 seconds. The blue status light will flash fast. Check the Bluetooth function on your mobile device and search for XS008. When making the connection the status light will stop flashing and you will hear a ping tone. Note: If not paired with a device the shelf will stay in the Bluetooth pairing mode for 5 minutes.

3. Play & Pause of music:
Press the multifunction button once to pause your music. Press once again to continue listening.

Charging the shelf.
The build-in Li-ion battery ensures 24 hours of playtime. When the battery needs recharging you will hear a battery warning sound “doo” and the status light will flash red once. After the first warning sound the shelf can play for max. 30 minutes but it less quality in connection and performance. Recommended charging time is maximum 8 hours to be full. For the first time use, please ensure that the battery is charged full. Note: For maximum battery life, recharge only when the battery warning sound “doo” has been heard. Recharging can be done using the supplied 2mtr USB charging cable with any standard USB charger (5V/1A) normally supplied with most Bluetooth devices (phone, tablet, laptop). You can continue music playback during recharging. Note: When charging the status light is red and turns off when the battery is fully charged.

Product Specifications:
Brand name: Duraline
Item number: 1185002 / 1185003
Size: 80x23,5x3,8cm

Technical Specifications:
Bluetooth Version V3.0.
Operating Range up to 10 meters. Distance measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
2x60W PMPO (2x20W RMS) Stereo Speakers. Frequencies: 30Hz-20kHz.
Built-in 3,7V rechargeable Li-on Battery. Playtime up to 24 hours.
Rechargeable with standard USB 5V/1A charger (not supplied) and MicroUSB Charge Cable, 2mtr (supplied).
Maximum loading capacity 25kg.

HANDLEIDING

De multifunctionele knop bedient:
1. Power Aan/Uit;
2. Bluetooth verbinding;
3. Muziek afspelen / pauzeren;

1. Power Aan/Uit:
AAN: Druk de multifunctionele knop in en houd deze 3 seconden vast. Het statuslampje kleurt blauw en je hoort de welkomsttoon. Als de plank eerder verbonden is geweest met een Bluetooth apparaat, zal de plank automatisch opnieuw contact maken.
UIT: Druk de multifunctionele knop in en houd deze 3 seconden vast om de plank te ontkoppelen van een Bluetooth apparaat. Druk de knop en houd deze 6 seconden vast om de plank uit te schakelen. Je hoort een Totzienstoon en het statuslampje kleurt kort rood. Opmerking: als de plank niet verbonden is met een Bluetooth apparaat, schakelt deze zichzelf uit na 10 minuten inactiviteit.

2. Bluetooth verbinding:
Voor een eerste koppeling: Druk de multifunctionele knop in en houd deze 3 seconden vast. Het blauwe statuslampje knippert snel. Controleer de Bluetooth instelling van je mobiele apparaat en zoek naar XS008. Als de verbinding tot stand is gekomen stopt het statuslampje met knipperen en hoor je een Pingtoon. Opmerking: als er geen verbinding tot stand wordt gebracht zal de plank 5 minuten in de verbindingsmodus blijven.

3. Muziek Afspelen/Pauzeren:
Druk de multifunctionele knop eenmaal in om te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.

Opladen van de luidsprekerplank.
De ingebouwde Li-ion batterij zorgt voor 24uur speeltijd. Als de batterij opgeladen moet worden, klinkt er een waarschuwingssignaal “Doo”en knippert het statuslampje kort rood. Na het eerste waarschuwingssignaal kan de plank nog maximaal 30 minuten muziek afspelen maar met een verminderde kwaliteit en verbinding. De aanbevolen oplaadtijd is 8 uur. Verzeker je ervan bij eerste gebruik dat de batterij volledig is opgeladen. Opmerking: voor een maximale gebruiksduur van de batterij deze alleen opladen als het waarschuwingssignaal “Doo” heeft geklonken.
Opladen van de plank is mogelijk door gebruik te maken van de bijgeleverde 2m USB kabel in combinatie met elke standaard USB Oplader (5V/1A) die normaal wordt meegeleverd bij elk Bluetooth apparaat (telefoon, tablet, laptop). Tijdens het opladen kan muziek afgespeeld worden. Opmerking: tijdens het laden kleurt het statuslampje rood. Als de batterij vol is dooft het rode statuslampje weer.

Product specificaties:
Merk: Duraline
Artikelnummer: 1185002 / 1185003
Afmeting: 80x23,5x3,8cm

Technische specificaties:
Bluetooth versie V3.0.
Rijkwijdte tot 10meter gemeten in een open ruimte. Muren en constructies kunnen invloed hebben op de rijkwijdte.
2X60W PMPO (2X20W RMS) Stereo Luidsprekerr. Frequentie: 30Hz-20kHz.
Ingebouwde 3,7V oplaadbare Li-ion batterij. Speeltijd tot 24uur.
Oplaadbaar met standaard USB 5V/1A oplader (niet meegeleverd) en 2m MicroUSB kabel (meegeleverd).
Maximale draagkracht: 25kg.

ANLEITUNG

Die Multifunktionstaste bedient:
1. Power On/Off;
2. Bluetooth Koppelung;
3. Musik Abspielen & Pause;

1. Power On/Off:
ON: Drücken und Halten der Taste für 3 Sekunden. Das Status Licht wird Blau und der Willkommen Sound erklingt. Wiederverbindung: das Speaker Shelf wird automatisch mit dem Bluetooth Gerät von der letzten Nutzung gekoppelt.
OFF: Drücken und Halten der Taste für 3 Sekunden um das Bluetooth Gerät zu Trennen. Drücken und Halten der Taste für 6 Sekunden zur Ausschaltung des Speaker Shelfs. Goodbye Ton erklingt und das Status Licht wird ausgeschaltet. Anmerkung: Nach der Trennung des Bluetooth Gerätes stellt sich das Speaker Shelf nach 10 Minuten automatisch ab.

2. Bluetooth Verbindung:
Für erste Koppelung: Multifunktionstaste für 3 Sekunden drücken. Das blaue Licht leuchtet schnell auf. Überprüfen Sie die Bluetooth Funktion auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie nach XS008. Ist die Verbindung erfolgreich, erlischt das Status Licht und es erklingt ein Ping-Ton. Anmerkung: Falls keine Verbindung hergestellt wird, bleibt das Speaker Shelf für 5 Minuten im Verbindungsmodus.

3. Musik Abspielen und Pause:
Einmal die Multifunktionstaste drücken für Pause und nochmals um die Musik wieder abzuspielen.

Speaker Shelf aufladen.
Die eingebaute Li-ion Batterie sorgt für 24 Stunden Spielzeit. Wenn die Batterie aufgeladen werden muss erklingt ein Warnton mit „Doo“ und das Status Licht blinkt einmal rot. Nach dem ersten Warnton kann das Regal noch für max. 30 Minuten Musik abspielen, aber mit weniger Qualität in Verbindung und Leistung. Die empfohlene Ladezeit beträgt 8 Stunden. Stellen Sie vor der ersten Anwendung sicher, dass die Batterie vollständig aufgeladen ist. Anmerkung: Für eine lange Batterielebensdauer wird empfohlen, die Batterie erst aufzuladen wenn der „Doo“ Ton erklingt.
Wiederaufladen ist möglich durch die Nutzung des dazu gelieferten 2m USB Ladekabel und auch mit jedem Standard USB Ladegerät (5V /1A) meistens geliefert mit Bluetooth Geräten (Telefon, Tablet, Laptop). Während des Aufladens ist es weiterhin möglich, Musik zu hören. Anmerkung: Während des Ladevorgangs scheint das Status Licht rot. Das rote Licht erlischt, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist.

Produkt Spezifikationen:
Marke: Duraline
Artikelnummer: 1185002 / 1185003
Abmessung: 80x23,5x3,8cm

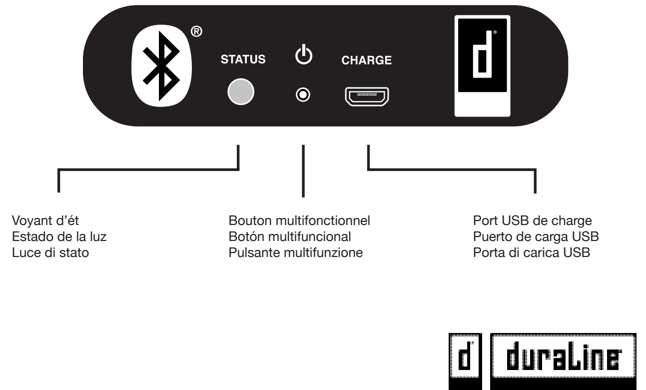
Technische Spezifikationen:
Bluetooth Version V3.0.
Reichweite bis zu 10m. Die Entfernung wurde im offenen Raum gemessen. Wände und Strukturen können die Geräteerichweite beeinträchtigen.
2X60W PMPO (2X20W RMS) Stereo Lautsprecher. Frequenz: 30Hz-20kHz.
Eingebaute 3,7V wieder aufladbare Li-ion Batterie. Spielzeit bis zu 24 Stunden.
Aufladbar mit Standard USB 5V / 1A Ladegerät (nicht mitgeliefert) und mit dem 2m Micro USB Kabel (mitgeliefert).
Maximale Traglast: 25 kg.

2014 Fetim Bv, Amsterdam, The Netherlands.

Designed and engineered in Europe. Made in China.







Voyant d'ét
Estado de la luz
Luce di stato

Bouton multifonctionnel
Botón multifuncional
Pulsante multifunzione

Port USB de charge
Puerto de carga USB
Porta di carica USB

duraLine

DURALINE WIRELESS STEREO SPEAKER SHELF

MODE D'EMPLOI

Le bouton multifonctionnel contrôle :
1. La marche/arrêt ;
2. Le couplage Bluetooth ;
3. La diffusion et la pause de la musique.

1. Marche/arrêt :
Marche : Pousser et maintenir enfoncé le bouton multifonctionnel pendant trois secondes. Le voyant d'état virera au bleu et vous entendrez une tonalité de bienvenue. Reconnexion : Si elle a été appariée auparavant, l'étagère se reconnectera automatiquement à l'appareil Bluetooth.
Arrêt : Pousser et maintenir enfoncé le bouton pendant trois secondes pour déconnecter d'un appareil Bluetooth apparié. Pousser et maintenir enfoncé le bouton pendant six secondes pour éteindre l'étagère. Vous entendrez une tonalité d'au revoir ; le voyant d'état vire au rouge peu de temps après. Remarque : Après déconnection de l'appareil Bluetooth, l'étagère s'éteint automatiquement après dix minutes de non-activité.

2. Appariement Bluetooth :
Pour le premier appariement : Appuyer sur le bouton multifonctionnel pendant trois secondes. Le voyant d'état bleu clignote rapidement. Vérifier la fonction Bluetooth de votre appareil mobile et rechercher XS008. Pendant la connexion, le voyant d'état arrête de clignoter et vous entendrez une tonalité. Remarque : Lorsque l'étagère n'est pas appariée à un appareil, elle reste en mode de couplage Bluetooth pendant cinq minutes.

3. Diffusion et pause de la musique :
Appuyer une fois sur le bouton multifonctionnel pour mettre votre musique en pause. Appuyer une nouvelle fois pour poursuivre la diffusion.

Chargement de l'étagère.
La batterie Li-ion intégrée assure 24 heures de diffusion« ». Vous entendrez une tonalité d'avertissement « doo », accompagnée d'un clignotement rouge du voyant d'état lorsque la batterie aura besoin d'être rechargée. Après le premier avertissement, l'étagère peut continuer à diffuser pendant 30 minutes au maximum, mais avec une connexion et des performances de moindre qualité. La durée d'un chargement total recommandé est de 8 heures au maximum. Veiller à ce que la batterie soit entièrement rechargée avant la première utilisation. Remarque : Recharger seulement lorsque la batterie émet la tonalité d'avertissement « doo » pour maximiser la durée de vie de la batterie.
Il est possible de recharger à l'aide du câble USB de 2 mètres fourni grâce à un chargeur USB (5 V/1 A) standard, généralement fourni avec la plupart des appareils Bluetooth (téléphone, tablette, ordinateur portable). Vous pourrez continuer à écouter la musique pendant le chargement. Remarque : Pendant le chargement, le voyant d'état est rouge et s'éteint lorsque la batterie est entièrement rechargée.

Caractéristiques du produit :
Nom de la marque : Duraline
Numéro d'article : 1185002/1185003
Dimensions : 80 x 26,5 x 3,8 cm

Caractéristiques techniques :
Version Bluetooth V3.0
Portée jusqu'à 10 mètres Distance mesurée en espace ouvert. Les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil.
Enceintes stéréo 2 x 60 W PMPO (2 x 20 W RMS) Fréquences : 30 Hz – 20 kHz.
Batterie Li-ion intégrée et rechargeable de 3,7 V. Durée de lecture jusqu'à 24 heures.
Rechargeable avec un chargeur USB standard de 5 V/1 V (non fourni) et un câble micro-USB de 2 mètres (fourni).
Capacité maximale : 25 kg.

INSTRUCCIONES DE USO

Boton de controles multifunción
1. Encendido On/Off
2. Emparejamiento Bluetooth
3. Play/Pause de la música

1. Encendido On/Off
ON: Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos. La luz de estado se iluminará en azul y entonces escuchará el tono de bienvenida. Reconexión: Si se ha emparejado antes, la plataforma volverá a conectarse automáticamente por defecto al anterior dispositivo Bluetooth.
OFF: Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para desconectar con el dispositivo Bluetooth emparejado. Mantenga pulsado el botón durante 6 segundos para apagar el estante. Escuchará el tono de Adiós, la luz de estado se iluminará en rojo en breve. Nota: Después de desconectar el dispositivo Bluetooth, el estante se apaga automáticamente después de 10 minutos sin uso.

2. Emparejamiento Bluetooth
Emparejamiento por primera vez: Pulse el botón multifunción durante 3 segundos. La luz de estado azul parpadeará rápidamente. Compruebe la función de Bluetooth en su dispositivo móvil y la búsqueda de XS008. Al realizar la conexión la luz de estado dejará de parpadear y se escuchará un tono. Nota: si no se combina con un dispositivo permanecerá en el modo de emparejamiento Bluetooth durante 5 minutos.

3. Play/Pause de la música
Pulse el botón multifunción una vez para hacer una pausa en la música. Presione una vez más para continuar escuchando.

Carga del estante.
La fabricación con batería Li-ion garantiza unas largas 24 horas de duración. Cuando la batería necesite recargarse escuchará un sonido de aviso de batería baja y la luz de estado parpadeará en rojo una vez. Después del primer sonido de advertencia aún le durará un máximo de 30 minutos, pero menos calidad en la conexión y el rendimiento. El tiempo de carga recomendada es de un máximo de 8 horas para estar completa. Para el uso por primera vez, por favor asegúrese de que la batería está cargada por completo. Nota: Para obtener la máxima duración de la batería, solo pon el cargador al estante cuando avise de que la batería está baja.
La recarga se puede hacer mediante el suministro 2MTR USB cable de carga con cualquier cargador estándar USB (5V/1A) que normalmente se suministra con la mayoría de los dispositivos Bluetooth (teléfono, tableta, ordenador portátil). Puede continuar la reproducción de música durante la carga. Nota: Cuando la luz de estado roja se apague significará que la batería está completamente cargada.

Especificaciones del producto:
Marca: Duraline
Número de artículo: 1185002 / 1185003
Medidas: 80x23,5x3,8cm

Especificaciones técnicas:
Version Bluetooth V3.0.
Rango de operación Blueetooth hasta 10 metros. La distancia ha sido medida en espacio abierto. Las paredes y las estructuras pueden afectar al alcance operativo.
2x60W PMPO (2x20W RMS) Altavoces Stereo. Frecuencias: 30Hz-20kHz.
Fabricación 3,7V recargable Batería Li-on. Duración hasta 24 hours.
Recargable con cargador USB 5V/1A estándar (no suministrado) y microUSB cable de carga, 2MTR (suministrado).
Capacidad de carga del estante: 25 kg

ISTRUZIONI D'USO

Il pulsante multifunzione controlla:
1. Accensione/spegnimento (On/Off);
2. Accoppiamento Bluetooth;
3. Riproduzione musicale e pausa;

1. Accensione/spegnimento (On/Off):
Accensione (ON): Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi. La luce di stato diventa azzurra e viene generato un avviso acustico di apertura sessione. Riconnessione: Se l'accoppiamento è già stato eseguito, la mensola si riconnetterà automaticamente al dispositivo collegato in precedenza.
Spegnimento (OFF): Per scollegare un dispositivo collegato in Bluetooth premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi. Per disattivare la mensola premere e tenere premuto il pulsante per 6 secondi. A questo punto viene generato un avviso acustico di chiusura sessione e dopo qualche secondo la luce di stato diventa rossa. Nota: Dopo aver scollegato il dispositivo Bluetooth, la mensola si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inutilizzo.

2. Accoppiamento Bluetooth:
Per accoppiare un dispositivo per la prima volta: Premere il pulsante multifunzione per 3 secondi. A questo punto la luce di stato azzurra inizierà a lampeggiare velocemente. Nelle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo mobile cercare XS008. Durante la connessione la luce di stato smetterà di lampeggiare e verrà generato un avviso acustico. Nota: Se non è collegata a un dispositivo, la mensola resterà in modalità di accoppiamento Bluetooth per 5 minuti.

3. Riproduzione musicale e pausa:
Premere il pulsante multifunzione una volta per mettere in pausa la riproduzione musicale. Premerlo ancora una volta per proseguire l'ascolto.

Carica della mensola.
La batteria integrata agli ioni di litio garantisce 24 ore di riproduzione. Quando la batteria sta per scaricarsi emette un avviso acustico "doo" e la luce di stato diventa rossa, lampeggiando una volta. Dopo il primo avviso acustico la riproduzione musicale può proseguire per massimo 30 minuti, ma la qualità di connessione e prestazione diminuiscono. Per una carica completa il tempo di carica consigliato è di massimo 8 ore. In caso di primo utilizzo, assicurarsi che la batteria sia completamente carica. Nota: Per ottimizzare la durata della batteria ricaricarla solo dopo l'emissione dell'avviso acustico "doo".
La ricarica può essere eseguita con il cavo USB di 2 mt. fornito in dotazione utilizzando un qualsiasi caricatore USB (5V/1A) standard normalmente incluso nella maggior parte dei dispositivi Bluetooth (cellulari, tablet, laptop). Durante la carica è possibile continuare a riprodurre musica. Nota: Durante la carica la luce di stato è rossa e si spegnerà a carica completata.

Caratteristiche del prodotto:
Marca: Duraline
Codice articolo: 1185002 / 1185003
Dimensioni: 80 x 23, 5 x 3, 8 cm

Specifiche tecniche:
Versione Bluetooth V3.0.
Range operativo fino al 10 metri. Distanza misurata in uno spazio open space. Le pareti e le strutture possono influenzare il range del dispositivo.
Altoparlanti stereo 2x60W PMPO (2x20W RMS). Frequenze: 30Hz-20kHz.
Batteria ricaricabile integrata agli ioni di litio 3,7 V. Riproduzione fino a 24 ore.
Ricaricabile con un normale caricatore USB 5V/1A (non fornito in dotazione) e cavo di carica micro USB di 2 mt. (incluso).
Portata massima 25 kg.

2014 Fetim Bv, Amsterdam, The Netherlands.

Designed and engineered in Europe. Made in China.

